

TRIPLE TUBE BIRD FEEDER**INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES / INSTRUCCIONES**

FILLING YOUR FEEDER **ALIMENTAR TU AVES** **ALIMENTAR A LAS AVES**
With the squirrel guard removed, fill each tube with desired seed. The seed divider acts as a storage dome so be sure to fill it all the way. For model 5103/7103 we recommend oily sunflower as the seed of choice followed by striped sunflower, safflower or a premium wild bird mix. For model 5113 with the optional thistle seed tube we recommend using thistle or niger seed or a premium finch mix.

Be sure to fill only the tube with small feeding openings with thistle seed or Finch mix. **ALIMENTAR TU AVES** **ALIMENTAR A LAS AVES** **ALIMENTAR A LAS AVES**

ASSEMBLING YOUR FEEDER

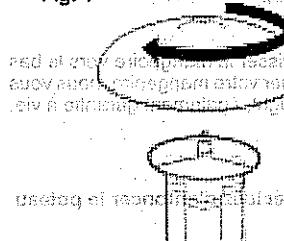
- Screw the squirrel guard down on the seed divider. Be careful to not overtighten. A snug fit is all that is necessary for proper assembly (Fig. 1).

ADJUSTING FLIP-PORTS

Adjustable seed port doors flip up to feed mixed and sunflower seed, down to dispense Nyjer® (thistle) for finches.

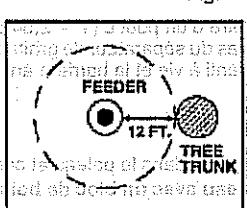
INSTALLING PERCHES **INSTALAR PEGAS** **INSTALAR PEGAS**
Using a small hammer, gently tap each perch into small holes located under the feeding ports. Use care not to hit the perch too hard as you may damage the plastic tube. NOTE: You have the choice as to using the perches. By installing the perches you invite birds such as song sparrows, tree sparrows, white throated sparrows, evening grosbeaks, grackles, blue jays, etc. to perch and dine. By not using the enclosed perches, you invite just "clinging birds" such as chickadees, titmice, nuthatches, goldfinches, purple finches, pine siskins, and a variety of woodpeckers etc. to your feeder.

Fig. 1



squirrel guard

Fig. 2

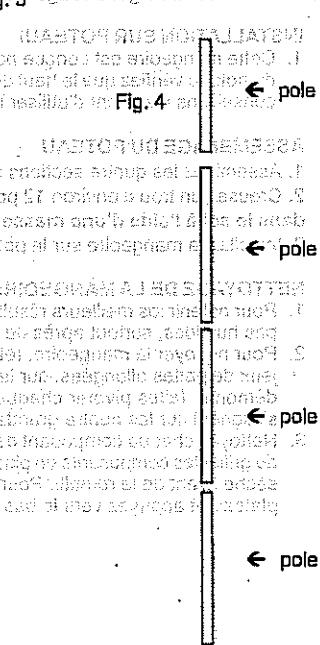


FEEDER

TREE TRUNK

12 FT.

Fig. 3



HANGING YOUR FEEDER

- When hanging your feeder from a branch, try and locate it at least twelve feet from any tree trunk or limb and at least four feet up from the ground (Fig. 2). This will prevent squirrels from either jumping from the tree or up from the ground onto the feeder. When hanging the feeder off a line, make sure the length of line is at least 8' long with the feeder suspended at least four feet above the ground or snow. Using a very thin wire, such as piano wire, will also help keep squirrels off your feeder.
- This feeder may be mounted on the 1" dia. pole included. To mount, slide feeder down pole until the top of pole stops and is inside the opening on bottom of seed divider (Fig. 3). We recommend using the TopFlight Lifetime Universal Squirrel Guard for added protection.

ASSEMBLING YOUR POLE (Included with 5103 & 5113 ONLY)

- Assemble the four sections of poles (Fig. 4).

Dig a hole approximately 12" deep. Place pole in hole and backfill. If you choose to drive the pole into the ground use extra care and cushion the pole with a wooden block.

- Place feeder on pole (Fig. 3) and slide down until the top of the pole is inside the opening on the bottom of the seed divider.

CLEANING YOUR FEEDER

- For best results, clean your feeder at least once a month. You may wish to check the seed for dampness more often, especially after a hard rain. Water can sour the seed and promote mold growth.
- To clean the feeder you will need to remove the seed saver tray and three seed tubes. To remove the tray, squeeze each of the three sets of extended tabs together on the underside of the tray. Pressing the tabs together will release the tray and allow it to be pulled off. With the tray removed, rotate each tube counter-clockwise until each of the four tabs on the top of the tube align with the four wide slots in the seed divider. When aligned the tubes can be pulled free of the divider.
- Clean all parts with a mild soap and rinse. Avoid abrasive cleaners, they will scratch the plastic parts. Caked damp seed can be removed with a dull pointed dowel. Make sure the feeder is thoroughly dry before refilling. To replace the tubes, reverse the removal process. To replace the tray, line up the three tubes over the tray plugs and push down until they lock.



Opus Incorporated
P.O. Box 525
Bellingham, MA 02019

Bringing Nature Home

U.S.A. © 2005 Opus Incorporated. All rights reserved. Opus is a registered trademark of Opus Incorporated. All rights reserved. Opus, the Opus logo, and the Opus S logo are trademarks of Opus Incorporated.

Copyright Opus 2005
Printed in China

All rights reserved. Opus 2005



MANGEOIRE À TROIS TUBES POUR OISEAUX

RECEVEZ 0,91 \$ D'AVANTAGE

REmplissage de la mangeoire

1. Après avoir retiré la barrière anti-écureuils, remplissez chaque tube avec le type de graine désiré. Le séparateur de graines sert de dôme de stockage ; veillez donc à le remplir complètement. Pour le modèle 5103/7103, nous recommandons, dans l'ordre, les types de graine suivants : tournesol huileux, tournesol paraché, carthame ou un mélange de graines de qualité pour oiseaux sauvages. Pour le modèle 5113 avec tube à graines de chardon en option, nous conseillons les graines de chardon ou du Niger, ou encore un mélange de graines de qualité pour fringillidés. Placez les graines de chardon dans le tube présentant les plus petites ouvertures d'alimentation.

ASSEMBLAGE DE LA MANGEOIRE

1. Vissez la barrière anti-écureuils sur le séparateur de graines. Veillez à ne pas trop serrer. Un serrage à la main suffit à assembler correctement la mangeoire.

CHIQUENAUME-PORTS AJUSTANT

Les portes ajustables de port de semence - la chiquenaude en haut pour nourrir semence mélangée et de tournesol, en bas dispenseur Nyjer® (le chardon) pour les pinsons

INSTALLATION DES PERCHOIRS

1. À l'aide d'un petit marteau, enfoncez délicatement chaque perchoir dans les orifices prévus sous les ouvertures d'alimentation. Ne frappez pas trop fort sur les perchoirs ; vous risqueriez en effet d'endommager le tube en plastique.

REMARQUE : L'installation des perchoirs permet à certains types d'oiseaux de percher afin de s'alimenter. Les oiseaux percheurs incluent les moineaux, moineaux chantres, moineaux à gorge blanche, moineaux domestiques, gros becs et geais. En n'utilisant pas les perchoirs, vous invitez uniquement les oiseaux qui préfèrent s'accrocher à la mangeoire, tels que les mésanges à tête noire, mésanges, sitelles, chardonnerets, pinsons, tarins et une variété de pics.

ACCROCHAGE DE LA MANGEOIRE

1. Si vous accrochez la mangeoire à une branche, choisissez une branche située à au moins douze pieds (3,60 m) d'une autre branche ou du tronc de l'arbre et à au moins quatre pieds (1,20 m) du sol. Ceci empêchera les écureuils de sauter sur la mangeoire depuis le sol ou une autre branche. Si vous accrochez la mangeoire à un fil, assurez-vous que ce dernier mesure au moins 8 pieds (2,40 m), la mangeoire étant suspendue à au moins quatre pieds (1,20 m) du sol ou de la neige. L'usage d'un fil très fin, tel qu'une corde de piano, empêchera les écureuils d'atteindre la mangeoire (Fig. 2).

INSTALLATION SUR POTEAU

1. Cette mangeoire est conçue pour être montée sur le poteau d'un diamètre d'un pouce (1" = 2,54 cm). Pour l'installer, faites glisser la mangeoire vers le bas du poteau vérifiez que le haut du pot se trouve bien dans l'ouverture du bas du séparateur de graines (Fig. 3). Pour mieux protéger votre mangeoire, nous vous conseillons vivement d'utiliser le poteau pour mangeoires TopFlight garanti à vie et la barrière anti-écureuils universelle TopFlight, également garantie à vie.

ASSEMBLAGE DU POTEAU

1. Assemblez les quatre sections du poteau (Fig. 4).
2. Creusez un trou d'environ 12 pouces (30 cm) de profondeur. Insérez la gaine dans le poteau et comblez ce dernier. Si vous décidez d'enfoncer le poteau dans le sol à l'aide d'une masse, soyez très prudent et protégez le poteau avec un bloc de bois.
3. Installez la mangeoire sur le poteau.

NETTOYAGE DE LA MANGEOIRE

1. Pour obtenir les meilleurs résultats, nettoyez la mangeoire au moins une fois par mois. Nous vous conseillons de vérifier plus souvent que les graines ne sont pas humides, surtout après de fortes pluies. L'humidité risque en effet d'abîmer les graines et d'accélérer la moisissure.
2. Pour nettoyer la mangeoire, retirez le plateau de récupération de graines et les trois tubes à graines. Pour retirer le plateau, appuyez sur chacun des trois yeux de pattes allongées, sur le bas du plateau. Exercez une pression sur ces pattes pour libérer le plateau puis retirez-le. Le plateau étant alors démonté, faites pivoter chaque tube dans le sens opposé des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les quatre pattes sur la partie supérieure du tube s'alignent sur les quatre grandes encoches du séparateur de graines. Alignez les tubes et retirez-les du séparateur.
3. Nettoyez chaque composant de la mangeoire avec un détergent doux et rincez abondamment. Évitez les produits de nettoyage abrasifs; ils risquent en effet de griffer les composants en plastique. Décollez les graines humides résiduelles à l'aide d'une cheville en bois. Assurez-vous que la mangeoire est complètement sèche avant de la remplir. Pour réinstaller les tubes, inversez la procédure de retrait. Pour réinstaller le plateau, alignez les trois tubes sur les capuchons du plateau et appuyez vers le bas jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en place.

**Opus Incorporated
Opus TopFlight Lifetime Feeders**

LIMITED WARRANTY

Opus, Incorporated warrants that this product shall be free of any defects in materials or workmanship for the lifetime of the product. Opus shall repair or replace, at its option, any defective or squirrel damaged product upon receipt of written notice addressed to: Opus Customer Service, 24 William Way, P.O. Box 525, Bellingham, Massachusetts, 02019. Opus may require, as a condition to obtaining warranty service, that the defective product or part be returned to us at the above address postage prepaid. NO OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, ARE MADE. Opus shall not be responsible for any incidental or consequential damages. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

Opus Incorporated warrants that this product shall be free of any defects in materials or workmanship for the lifetime of the product. Opus shall repair or replace, at its option, any defective or squirrel damaged product upon receipt of written notice addressed to: Opus Customer Service, 24 William Way, P.O. Box 525, Bellingham, Massachusetts, 02019. Opus may require, as a condition to obtaining warranty service, that the defective product or part be returned to us at the above address postage prepaid. NO OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, ARE MADE. Opus shall not be responsible for any incidental or consequential damages. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

Opus, Incorporated garantit que ce produit sera libre de tous défauts de matériaux ou d'exécution, pour la durée de vie du produit. Opus réparera ou remplacera, à son choix, tout produit défectueux ou endommagé par les écureuils sur réception de l'avis écrit adressé à Opus Customer Service, 24 William Way, P.O. Box 525, Bellingham, Massachusetts 02019-0525. USA. Opus pourra exiger, comme condition pour l'obtention de service de garantie, que le produit défectueux ou une partie nous soit retourné(e) port affranchi à l'adresse ci-dessus. AUCUNES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, NE SONT FAITES. Opus ne sera pas responsable de tous dommages imprévus ou indirects. Certains Etats ne permettent pas de limites sur la durée d'une garantie implicite, ou ne permettent pas l'exclusion des dommages imprévus ou indirects, de sorte que la limite et l'exclusion ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. La garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un Etat à l'autre.